Anul V. Nrul 17 Prețul unui exemplar 3 Lei Timișoara 28 Iunie 1931

Svastica Banatului

ORGAN SĂPTĂMÂNAL AL LIGII APĂRĂRII NAȚIONALE CREȘTINE

DE SUB PRESIDENȚIA D-LUI A. C. CUZA

Abonamentul pe un an:

Pentru Plugari și muncitori L 160
Pentru intelectuali . . . L 250
Jugoslavia 260 Lei

Pentru bănci și fabrici . L 500
Abonament de sprijin . L 1000
America 4 Dolari

Director-proprietar:
ALEXANDRU ȚIERANU

Redacția și Administrația:
Timișoara, I., Strada M. Eminescu Nr. 5

Din Parlamentul României

In ziua de 15. Iunie c. s-a deschis sesiunea extraordinară a Corpurilor Legiuitoare, prin Majestatea sa Regele, care a binevoit a ceti Mesajul Regal, din care extragem următoarele pasagii foarte importante.

Domnilor Senatori,
Domnilor Deputați,

In urma disolvării Corpurilor Legiuitoare și a alegerilor generale, v'am convocat într'o sesiune extraordinară menită, prin măsurile ce veți vota, a face față nevoilor imperioase și urgente ale țării. Noua reprezentanță națională, în care se întâlnesc toate partidele și grupările politice, are sarcina deosebit de grea ca, *lăsând la o parte pentru o vreme tot ceeace le desparte*, să aducă la îndeplinire măsurile menite a face din această țară binecuvântată și din popoarele ei, în fruntea cărora, prin vechime, muncă, vitejie și sacrificii, stă nația românească, ceiace o lungă tradiție și bogăția neasemănată a tuturor producțiilor impun ca o sacră datorie.

Tristul spectacol al unor continue neînțelegeri, care pot compromite instituția parlamentară însăși, ale cărei origini le găsim și în propriul nostru trecut, trebuie să facă loc unei conlucrări spornice, singura în stare să înzestreze Statul și Țara cu așezăminte durabile, nesupuse schimbărilor dela un regim la altul.

Veți avea să simplificați în toate domeniile un aparat de Stat prea greu pentru o societate al cărei caracter a rămas în mare parte pe linia vechilor datini și care se cere îndreptat, altfel decât printr'o greoae legislație, în aspirațiile ei către o viață modernă.

Organizația Ministerelor va trebui încă de acum să sufere îndreptările însemnate pe care și le-a propus Guvernul Meu. Intre dânsele va fi și aceia de a face din legea administrativă un instrument de cârmuire mai practic decât în forma ei actuală.

Inviorarea și ridicarea producției agricole este condiția de căpetenie a însănătoșirii vieții noastre economice. In acest scop veți avea de examinat următoarele măsuri: *degrevarea treptată a agriculturii* și ușurarea ei, chiar de acuma de contribuțiile exagerate pentru Camerele profesionale; stabilizarea proprietății prin grăbirea terminării reformei agrare; *activarea desfacerii cerealelor. chiar dacă aceasta ar cere sacrificii materiale din partea Statului* și în sfârșit, sporirea și îmbunătățirea producției agricole prin întemeierea de asociații care, înzestrate cu mijloace moderne și *credit ieftin*, să poata realiza progresele marilor exploatări în regimul nostru de mică proprietate.

In materie de învățământ, vi se va aduce pentru legiferare numai ce nu se poate resolvi pe cale de regulament într'o acțiune mai potrivită cu nevoile sufletești ale Țării. Proiectele de legi vor privi liberarea Universității, ușurarea învățământului secundar și simplificarea examenului de bacalaureat.

Pentru activarea producției și exportului nostru vi se va propune introducerea câtorva măsuri legislative noui și revizuirea unora din legile speciale existente.

De asemenea în vederea desfacerii produselor noastre se va căuta a se complecta sistemul convențiilor noastre comerciale.

E de dorit ca în jurul acestei sforțări de completă refacere să se găsească, nu numai o înțelegere parlamentară, dar și acel sprijin al opiniei publice care întărește acțiunea guvernelor.

La această muncă, în care se cere și mult timp și multă sinceritate activă, vă invit. în cursul legislaturii Domniilor Voastre, cu încredere în virtuțile cetățenilor României și în viitorul acestei iubite Țări.

Să vă ajute Dumnezeu să puteți lucra împreună pentru singurul bine al Patriei, căreia îi aparțineți deopotrivă!

Declar deschisă sesiunea extra ordinară a Corpurilor Legiuitoare.

CAROL

In baza Constituției, se alege cel mai în vrâsta deputat de președinte provizoric al Parlamentului. D-l prof. A. C. Cuza este proclamat președinte de vrâstă și d-sa ocupă fotoliul prezidențial.

D-l Cuza în discursul spus, promite că va conduce opera grea de validare cu cea mai perfectă imparțialitate apărând prestigiul Parlamentului

Sărbătorirea dlor Iorga și Cuza în Parlament

In ziua de 18 Iunie, dl Iorga, care a împlinit vrâste de 60 ani a fost sărbătorit de întreaga țară.

In Parlament cel dintâi a luat cuvântul d. A. C. Cuza, președintele de vârstă spunând următoarele:

Domnule prim ministru, sunt pus în situația fericită ca să dau glas și să explic manifestația unanimă a acestei Adunări, care vă adresează în momentele acestea, când țara întreagă sărbătorește aniversarea nașterei dv. (aplauze pe băncile majorității și Ligii Apărării Naționale Creștine).

Țara întreagă admiră opera dv. culturală. Adunarea Deputaților aclamă opera dv. politică, care se săvârșește acum (aplauze pe băncile majorității).

Deocamdată această Adunare, d-le prim ministru, a dat un exemplu unic. Pe când altădată validarea alegerilor se discuta săptămâni întregi această Adunare a validat alegerile în trei zile.

Oratorul, care a binevoit sămi cedeze cuvântul, pentru a vă aduce acest omagiu la cunoștință, acest orator reprezintă ultimul județ, județul Olt, ale cărui alegeri urmează să fie validate. Alegerile din toate celelalte județe sunt validate (aplauze pe băncile majoriății).

Vorbesc apoi: dl. *Duca*, în numele liberalilor, dl. prof. Gheorghe *Cuza*, cuzist, dl. Hans Otto *Roth*, german, prof. dl, Moroianu, ardelean, dl. A. Periețeanu, liga „Țepes-Vodă", dl. Țeposu, ardelean, Preot Cuciujna, basarabean, dl. Pamfil Șeicaru, dl. Ing. Cornățeanu, un jidan și dl. Istrate Micescu.

Răspunsul dlui Iorga

Domnule președinte și domnilor colegi, eu m'am ascuns și d-voastră ați sfârșit prin a mă descoperi. Imi pare foarte bine și-mi pare foarte rău. Imi parte foarte bine pentru sentimentele pe care dv. binevoiți să mi le exprimați; îmi pare foarte rău, fiindcă discreția mea a suferit și sufăr acum mai mult, când găsesc așa de greu cuvintele prin care să vă arăt sentimentele mele.

Dar înainte de a încerca să găsesc o explicare acestei manifestări, pe care v'o spun în toată sinceritatea, am convingerea de a o fi meritat prea puțin, ori unde și încă mai puțin decât aiurea, aici, *eu sunt dator să mulțumesc devotatului președinte al acestei adunări (aplauze prelungite pe băncile majorității, care în picioare aclamă pe domnul A. C. Cuza), care a dovedit că în România moșnegii pot face minuni*, moșnegi ca dumnealui și doresc să am putința să-mi spuneți și mie că, fără a face minuni, am putut urmând exempul unui lung șir de înaintași, să aduc peste vârsta mea, oarecari servicii țării. *A sfârși în trei zile validările acestea grele*, în care erau și lucruri, cu privire la cari sămi fie permis, să-mi arăt adânca părere de rău că nu am mulțumit pe toată lumea; *a isprăvi în trei zile* partea aceasta delicată și dureroasă, care prevede lucruri pe care le doresc spornice, aceasta *este într'adevăr o minune*. Și îmi aduc aminte de cuvintele, cu care venerabilul șef al poporului cehoslovac, se exprima într'o scrisoare, pe care a avut nesfârșita bunătate de a mi-o adresa și de a-mi îngădui să o și public. Spunea președintele Masarik: „Totuși este bine că în Europa aceasta, de după război, au rămas câțiva profesori" (Aplauze pe băncile majorității).

Domnul președinte Cuza, domnul profesor Cuza și prietenul meu de lungi ani de zile, Cuza (Aplauze prelungite pe băncile majorității), *este unul dintre aceștia.*

Acum ce a fost la mijloc, între care om din această Cameră, începând cu domnul președinte și mergând până la acela cu care într'un moment împrejurarea a făcut să schimb cuvinte, cari nu erau de cea mai perfectă prietenie, este și acela dar eu încep prin a spune că *eu însumi să fiu ertat, dacă prin atitudinea mea am putut provoca, în orice grupare și la orice om, cel mai mic moment de nemulțumire.* (Aplauze prelungite, unanime).

D. Duca este în aceiași categorie; dar nu voi uita niciodată zilele de îngrijorare, de frățietate și de speranțe, dela Iași. Și fără să întrebuințez un limbaj, care este al afacerilor,

BCU Cluj / Central University Library Cluj

dacă este vorba de poliță, apoi domnul Duca plătește așa de elegant astăzi polița, pe care am tras-o eu asupra partidului liberal la Iași (Ilaritate, aplauze prelungite pe băncile majorității), în zilele acelea în care am declarat ori cui că aşi săvârși un păcat față de țară dacă n'aşi ajuta pe acela care ne conducea pe toți, în momentele de suprema încercare, oameni cari singuri, în acele momente puteau să ne conducă. Tot așa, domnule Duca, precum și d-voastră, toți care aparțineți altor partide, și care ați vorbit sau numai ați gândit și chiar aceia cari v'ați trudit să înăbușiți amintiri și să împiedicați sentimente. Ei bine, eu am credința aceasta că în momentul de față întâmplarea a făcut ca eu și cu prietenii care mă înconjoară; suntem chemați să îndeplinim un lucru, pe care alții l'ar îndeplini mai greu decât noi. Am sentimentul acesta că este o mare datorie de îndeplinit față de țară și această datorie o poate îndeplini un profesor, nu un profesor tânăr, care poate să aibă speranță și așteptări, ci un profesor de vârsta mea, care simte bine că partea cea mai însemnată din viața lui s'a încheiat, convins că este un lucru mare și greu de făcut, că acest lucru nu poate fi îndeplinit de cineva, care este, înainte de toate, un om politic și care are un partid în jurul său; că lucrul acesta trebuie făcut cu un sentiment de perfectă frăție între toți și cu un absolut sacrificiu din partea celor cari sunt la guvern. Cred că aceasta v'a îndemnat să-mi dați ceasul acesta, pe care-l voi socoti ca unul din cele mai frumoase ale vieței mele și unul din cele care cheamă asupra mea mai multă răspundere. (Aplauze prelungite).

Domnule președinte și domnilor deputați, fără deosebire de partid și de grupare politică, noi cu toții, în momentul acesta, nu facem altceva decât servim, servim în înțelesul cel mai desăvârșit și cel mai absolut al cuvântului, servim Tronul, servim țara. Dacă vreodată s'ar vedea că noi am eși din această strictă misiune de a reface țara sub raportul material și de a trezi într'însa o viață morală, care este numai adormită, vă rog să grăbiți momentul în care noi ar trebui să părăsim aceste locuri. Nu le-am cerut, nu le-am dorit, nu le-am uzurpat în dauna nimănui. Facem ce putem în împrejurări în care alții, cu mai multe mijloace ar putea face totuși mai puțin.

Am ținut să spun lucrurile acestea, care trec dincolo de rostul cărturarului și ating situația politică de astăzi, pentruca nimănui, din cei cari s'au manifestat, să nu-i pară rău de ceeace a spus și fără niciun gând să fac să le pară rău celor, cari nu s'au reunit în exprimarea sentimentelor dv. (aplauze pe băncile majorității).

Tuturor le cer un singur lucru: să cruțe cât pot liniștea și odihna acestei țări, care suferă de multe suferințe și pe care o putem îndrepta numai cu toții împreună.

Dați-mi, cum am spus și acestui bun popor, atunci când am cutreerat țara de două ori, dați României un mic răgaz sub un guvern fără caracter de partid, pentruca să se refacă și după aceea, ce pot eu ști ce va pregăti viitorul? Dar pentru ca să fac puținul bine, la care credem că am putea ajunge, pentru aceasta eu doresc ca manifestația de astăzi, nu numai să se mențină, dar și să se întindă și în cazul acesta, eu voi fi auzit și dela alții ceeace nu am auzit, dar ceeace sufletul meu a simțit. (Aplauze pe băncile majorității, ale partidului național-liberal și ale Ligii Apărării Naționale Creștine, care în picioare aplaudă îndelung).

*

M. S. Regele a adresat dlui profesor N. Iorga, următoarea scrisoare cu prilejul împlinirii a 60 de ani:

IUBITUL MEU PREȘEDINTE AL CONSILIULUI,

In această mare zi în care împlinești 60 de ani, vin cu tot sufletul să urez aceluia care. Mi-a fost un scump profesor și prieten în zile negre, ani mulți fericiți și multă putere spre a putea duce la bun sfârșit frumoasa operă de guvernare ce ai întreprins-o.

Atâtea decenii ai fost acela care ai însuflețit și ai îndrumat pe calea patriotismului adevărat tineretul patriei, azi când serbezi această aniversare a unei jumătate de veac, plus zece închinat culturii și țării, ești într'o situație care îți dă prilejul de a îndruma sufletește întregul popor.

Cu sentimente de deosebită dragoste către acela care conduce guvernul Meu, îți reînoesc felicitările Mele cele mai calde și cele mai sincere.

Să-ți dea Dumnezeu sănătate și putere pentru mulți ani de azi înainte.

CAROL

București, în 18. VI. 1931.

*

In sedința Parlamentului din 19. Iunie c.

D. A. C. Cuza anunță pe d-nii deputați că astăzi vor fi alegeri pentru constiuirea biuroului Camerii.

Cu această ocazie mulțumește deputaților pentru felul cum s'au comportat până în prezent subliniind marea sarcină ce le incumbă pentru salvarea țării.

D. Iorga mulțumește d-lui Cuza de felul demn cu care a prezidat discuțiile la validare și-l roagă să ia parte la consiliul de miniștri care va avea loc imediat după terminarea ședinții și unde i s'a rezervat o surpriză.

Ședința se ridică.

D. Cuza decorat cu colanul ordinului „Coroana României"

După terminarea validării operațiunilor electorale din toate județele înainte de ridicarea ședinței la Cameră, a luat cuvântul d. profesor N. Iorga, președintele consiliului aducând mulțumiri d-lui președinte Cuza pentru celeritatea cu care a prezidat discuțiunile la validări — ceeace constitue un record fără precedent în analele parlamentarismului român.

D-sa a invitat apoi pe d. Cuza în cabinetul miniștrilor unde i-a remis, în prezența unui mare număr de deputați cordonul ordinului Coroana României cu care l'a distins M. S. Regele.

Predându-i înalta distincțiune, d. prof. Iorga a spus că se simte fericit de a-i înmâna decorația.

D. Cuza a mulțumit adăogând că sentimentele d-sale față de d. Iorga au rămas aceleași.

Cei doi bărbați s'au îmbrățișat apoi în aplauzele celor prezenți la solemnitate.

Să se schimbe sistemul

Dela nu prietin, din Franța, primim o epistolă din care reproducem mai jos, câteve propoziții, cari ne dovedesc halul de înbecilitate în care se zbate conducerea industriei mari indigene și ne arată în ce fel barbar și neomenesc sunt persecutați românii inteligenți și capabili, în propria lor țară. Românul este silit să fugă din țara lui ca industria indijenă mai toată pe mâna jidanilor — săși umple birourile și atelierele cu tot felul de străini aduși de peste graniță, cari numai bine patriei noastre nu'l doresc.

Autoritățile noastre nu văd și nu aud nimic, pentrucă titularii slujbelor mai înalte în stat, sunt oameni din „partide", iar „partidele", la rândul lor, sunt cumpărate de așa zisa „mare industrie", servid-o cu o complicitate conștientă în toate manoperile ei de distrugere a românismului din România.

Iată ce scrie fratele nostru Ungureanu, inginer la o fabrică din Franța:

Sunt numit inginer la tabrica de avioane Potez, unde sunt foarte bine plătit și sunt mulțumit. In România nu știu când vom ajunge deoarece, acasă, niciodată nu-mi voiu putea creia o situație, cum o am aici între francezi. Astfel cred că este mai bine să rămân în străinătate, pentrucă străinul știe mai bine aprecia capacitatea românului și-l ține în serviciu, dacă este bun, pe când în România, numai prin întrigi și legături politice murdare și imorale, poți ajunge în slujbă, fără nici o capacitate față de cel mai genial concurent.

Pe cât de adevărate sunt aceste rânduri pe atât de rușinoase sunt pentru sistemul politic ce dominează în sermana noastră țară.

La noi, cei buni trebuă să fugă și toate gunoaiele Galiției întră în țară.

Cu genunchii plecați ne rugăm în fața sfântului Altar, ca bunul Dzeu să trimită fulgerile sale nimicitoare asupra blăstămaților și nemernicilor care ne viind România. Să se risipească ca fumul în vânt!

Iar poporul mântuit, să se unească sub deviza: Hristos, Regele, Națiunea, pentru a porni la zidirea temeliei solide și trainice a României sfințite cu atâta sânge de martir și erou.

Comunicat

In vederea reorganizării L. A. N. C., invit pe toți membrii să se prezinte la sediul nostru pentru a presta Jurământul de credință și a primi nouile legitimații.

Pentru imprimate fiecare va plăti o taxă benevolă, care la nici un caz nu poate fi mai mică ca 10 lei.

Fiecare membru este obligat să-și procure legitimația nouă și să presteze Jurământul, chiar și aceia, cari mai de mult au fost jurați.

Președinții organizaților sătești vor veni ocazional la sediu, pentru a primi tipăriturile și informațiunile necesare. Vor aduce costul imprimatelor și un tablou al membrilor cari au plătit și cât am plătit.

Cine nu are 10 lei pentru a sprijini acțiunea noastră, acela nu poate fi cuzist.

Mica contribuție să dovedească disciplina și vigoarea membrilor organizației noastre, dispusă să aducă ori ce jertfă pentru ajungerea idealului naționalist urmărit cu credință.

Pe credit nu liberăm imprimate, fiindcă nu ni se poate răpi timpul cu inutile operațiuni de contabilitate.

A. Țieranu
președinte L. A. N. C.
pt. Banat

Domnii abonați sunt rugați să-și achite de urgență abonamentele restante, pentru a ne asigura apariția punctuală, tocmai în momentele de față, când se resimte mai mult, ca ori când, lipsa unui ziar adevărat românesc care să judece toate numai prin perspectiva intereselor țării și să informeze satele în mod cinștit și real despre tot ce se întâmplă în țară. Ajutați aceasta operă cu banul vostru.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Din vieaţa satelor

Şicula. Minist. Instr. Casa Şcoalelor şi a Culturii Poporului prin Ordinul No. 17.698/1931, aprobă infiinţarea Societăţii culturale „Voevodul Mihaiu“ din comuna Sicula jud. Arad, cu următorul comitet de conducere: Preşedinte: Pavel Berariu, Vicepreşedinte: Ioan Morariu, Secretar: Ioan Ioja, Casier: Teodor Feies, Bibliotecar: Petru Belean, Verificator: Petru Bâru, Controlor: Avram Baţiu. Toţi dnii membrii sunt convocaţi la adunarea generală extraordinară, ce se va ţine în 5 Iulie a. c., orele 4 d. m. in localul şcoalei primare din Şicula.

Cu această ocazie se va face şi înscrierea de noui membrii, plătind taxa de inscriere 20 lei şi cotizaţia. lunară fiind 10 lei.

INFORMAŢIUNI

Dumnezeu nu bate cu bâta. In comuna Seceani, a încetat din vieaţă în mod subit, Dimitrie Stoi, un om păcătos, care în faţa alegerilor trecute a răspândit tot felul de minciuni la adresa cuziştilor. Stoi a ştiut, că spune minciuni, când ne-a vorbit de râu, de aceea Dzeu l-a pedepsit luându-i vieaţa. Seara s-a culcat sănătos şi mâinezi seara a fost mort.

A consumat alimente alterate, cari i-au curmat firul vieţii. Dzeu nu bate cu bâta.

Excursiuni cu barca pe Begheiu. O barcă cu motor încăpătoare sau şlep, stă la dispoziţia onor. public în parcul din faţa Palatului Bega (Prefectura). După dorinţă face curse la frontiera sârbă — 36 Klm. — cu preţ redus.

Anunţ. Aducem la cunoştinţa on. public, că din cauza lucrărilor de pe linie, cu inceperea dela 25 Iunie 1931 până la alte dispoziţiuni, circulaţia tramvaielor pe porţiunea dela Str. Bonnaz — până la Str. Preyer se va face prin transbordare. Tramvaiele Comunale Timişoara

Opera antipatriotică a presei jidoveşti din Timişoara. Dl. L. Ciobanu, directorul internatului „Casei Invăţătorilor“, ne trimite un lung articol spre publicare, despre felul infam, în care prese jidovească, din localitate, încearcă să zdruncine autoritatea morală a instituţiunei conduse de dânsul. Plecând dela un mic incident de nedisciplină, comis de un elev din internat, harhării dela „Hirlapii“ timişoreni au născocit o întreagă poveste àla Bufalo Bill, din Wild-West.

Se vede clar, intenţia lor criminală de a compromite tot ce este românesc în aceasta ţară.

Dar se apropie vremea, când aceste elemente periculoase vor fi puse la locul lor.

Puţin mai este.

Convocare. Avem onoare a convoca pe d-nii membrii al societăţii *„Meseriaşul“* la adunarea generală, care se va ţinea la *5. Iulie 1931 la orele 11 a. m.* in sala de şedinţe a Primăriei cu următoarea ordine de zi: 1. Deschiderea şedinţei, designarea notarului de şedinţă şi alor 2 membrii pentru verificarea procesului verbal. 2. Raportul Consiliului de administraţie şi bilanţul pe anul 1930. 3. Raportul comitetului de supraveghere. 4. Eventuale propuneri.

Convocare. Avem onoare a convoca pe d-nii membrii ai societăţii *„Protectorul“* la adunarea generală, care se va ţinea *la 5. Iulie 1951 la orele 11 a. m.* in sala de şedinţe a Primăriei cu următoarea ordinea de zi: 1. Deschiderea şedinţei, designarea notarului de şedinţă şi alor 2 membrii pentru verificare procesului verbal. 2. Raportul Consiliului de administraţie şi bilanţul pe anul 1930. 3. Raportul comitetului de supraveghere. 4. Eventuale propuneri.

Convocare. Avem onoare a convoca pe d-nii membrii ai societăţii *„Casa de Educaţie Naţională“*, la adunarea generală, care se va ţinea la *5 Iulie 1931 la ore.e 11 a. m.* in sala de şedinţe a Primăriei cu următoarea ordine de zi: 1. Deschiderea şedinţei designarea notarului de şedinţă şi a 2 membrii pentru verificarea procesului verbal. 2. Raportul Consiliului de administrare şi bilanţul pe anul 1930. 3. Raportul comitetului de supraveghere. 4. Eventuale propuneri.

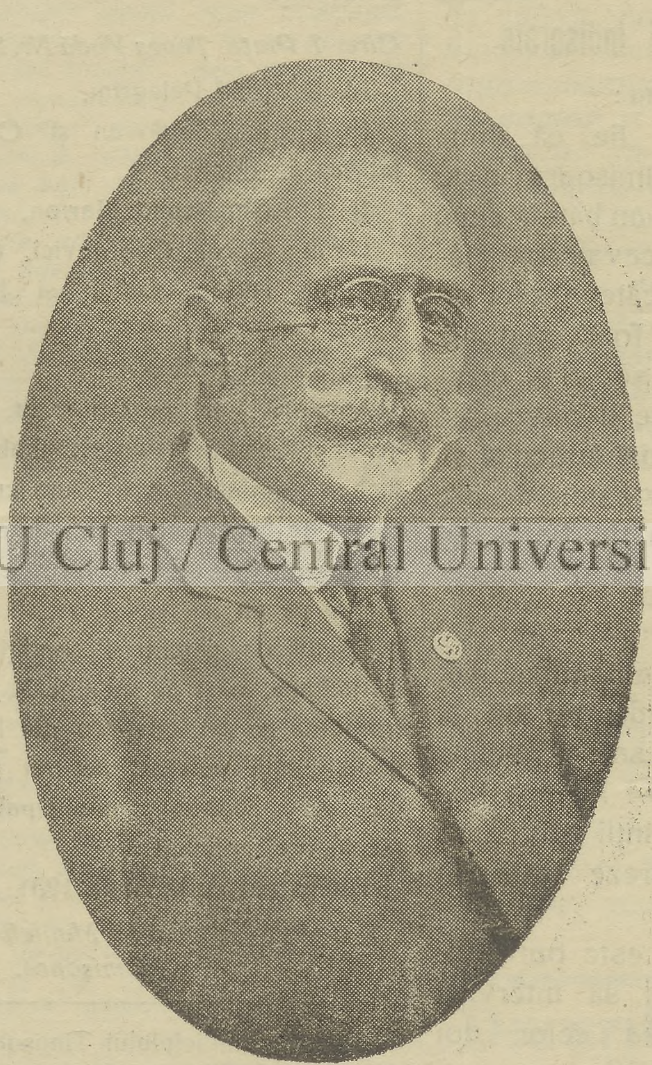
Un gest de rucunostinţă. Dumineca, în 28 Iunie, se va desvăli monumentul eroului naţional General Drăgălina, în Lugoj şi alui Emanuil Ungureanu, în Timişoara.

Recunoştinţa ce o manifestă fii patriei către oamenii mari ai neamului este garanţia cea mai bună pentru un viitor mai bun, al prea iubitei noastre patrii.

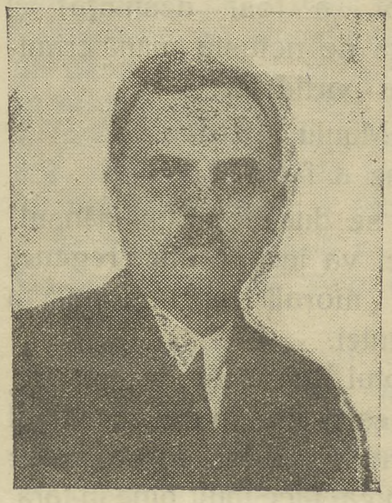
Dl Maniu a demisionat. Gazetele dlui Maniu publică demisia preşedintelui partidului naţional-ţărănesc din şefia partidului. Se zice, că dl Maniu se va retrage din vieaţa politică a ţării.

Aceasta ştire a fost lansată de presa jidorească cu un zgomot specifie jidoresc, de îţi venea să crezi, că s-a prăbuşit lumea.

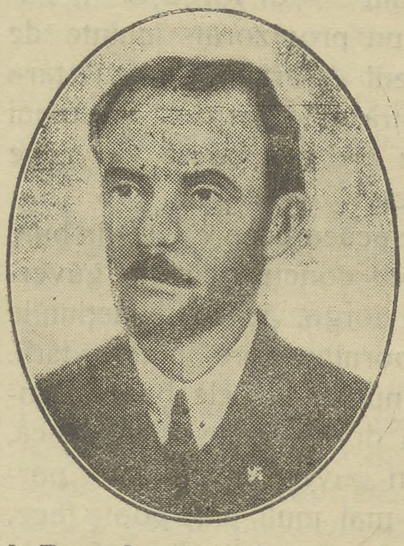
Cuziştii în Parlament



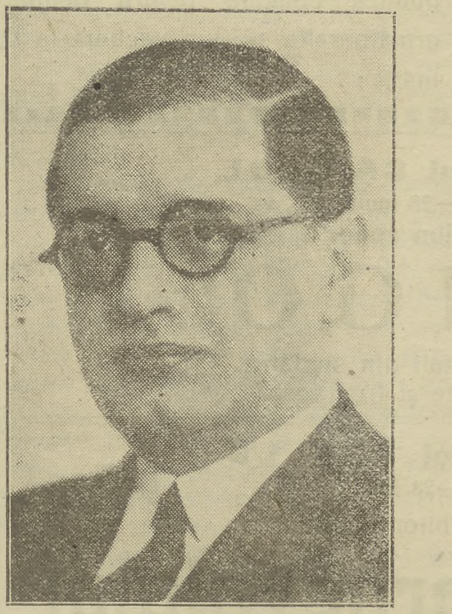
D-l A. C. Cuza
Profesor universitar, Preşedinte Suprem al L. A. N. C.,
Deputat de Iaşi



D-l I. C. Cătuneanu
Profesor universitar
Preşedintele L. A. N. C. pentru Ardeal
Deputat de Baia



D-l Dr. Vasiliu Haralambie
Primmedic judeţan, Deputat de Botoşani



D-l Dr. V. Trifu
Docent universitar
Deputat de Storojineţ

D-l Nichifor Robu
Deputat de Rădăuţi

D-l Gheorghe Cârlan
Profesor
Deputat de Suceava

Notă: Fotografiile dlor Gheorghe Cuza, profesor universitar, deputat de Dorohoi şi David, profesor, deputat de Fălciu, se vor publica în numerile viitoare.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

In epistalele ce le scrie dl Maniu, lui Mihalache şi Madgearu, fiecare cetăţean cinstit poate constata, că între aceşti domni numai despre „partidul nostru“ s-a vorbit. Nici un singur şir nu există, care ar vorbi şi despre dragostea de ţară, stimă şi devotament faţă de tron, respect faţă de Biserică.

Numai despre „partid“ şi iaraşi „partid“.

Prăpădeşte Doamna toate partidele, ca sa ajungem şi noi Românii să mai vorbim şi să ne interesăm de ţară, de Rege şi Biserică.

Religia noastră strămoşească este totodată şi religia patriei. La noi Hristos şi Patria se adoră la acelaşi altar — nu ca la catolici, unde cultul patriei este în contazicere cu confesiunea.

Tot ce este sfânt şi nobil în noi, a fost desfiinţat şi distrus de nefasta mână criminală a partidelor.

Dl Maniu s-a dus.

Bine a făcut!

Să se ducă toţi după dănsul! Atunci va începe abea regenerarea morală şi naţională a României.

Faptul, că şefii de partide, fug, este un mare merit al guvernului d-lui Iorga, care va putea face mult bine în ţară, dacă îşi va menţine independenţa faţă de „partide“.

Dacă însă — cum se laudă liberalii — dl Iorga ar fi numai un provizorat, înainte de a veni liberalii, atunci ţara noastră este pierdută şi numai Dzeu mai ştie ce se va alege din ea.

De aceea fiecare Creştin bun, să dea concurs cinstit guvernului Iorga, în toate acţiunile lui pornite spre binele ţării. Dar numai la cele bune. Pentrucă dorim să se dovedească, că un guvern în afară de partide, mai mult bine poate face, ca ori care dintre nefastele societăţi de exploatare a ţării, cari se chiamă: „partide“.

Şeful Maniu a plecat.

Cei mulţi înainte!

Anunţ. Regia Autonomă P. T. T. aduce la cunoştinţa publicului că a reluat serviciul pentru abonamente la ziarele şi publicaţiunile periodice cari apar in ţară şi in străinătate.

Ori cine se poate abona la ziarul pe care'l doreşte adresându-se verbal sau inscris la orice oficiu poştal, oficiu autorizat sau agenţie specială, plătind costul abonamentului fixat de administraţia ziarului fără a se percepe vre'o altă taxă suplimentară.

Abonamentele se pot face pe un an, şase luni, trei luni sau o lună după cum a stabilit administraţia ziarului sau a publicaţiunii periodice respective.

Publicul va cere funcţionarului p. t. t. să-i prezinte lista ziarelor interne sau externe in cari sunt prevăzute taxele şi termenele de abonament pentru fie care ziar sau publicaţiune periodică în parte.

Pentru orice abonament făcut, publicul va primi adeverinţă de suma plătită, in care va fi indicat şi numele abonatului, titlul ziarului sau publicaţiunii şi perioada abonamentului.

Anarhişti arestaţi la Cernăuţi. In localitate au fost arestaţi indivizii: Moses Falikmann, Schaje Goldhagen şi Samoil Wessmann, învinuiţi fiind de anarhism.

Iată dovezi noui, că toţi anarhiştii şi comuniştii sunt jidani.

Dacă ar fi o poliţie bună, în Timişoara, mulţi jidani ar intra la puşcărie, pentru spionaj, comunism, anarhism şi tot felul de uneltiri subversive.

Glume

Două întrebări indiscrete

Prima:

Adevărat să fie că două doamne din Timişoara s-au luat de păr şi s-au bătut, după toate regulele cavalereşti feminine, pentru câteva zeci de mii lei, ce au fost sustrase din caseta unei societăţi creştine, cu membre jidoavce, şi bancnotele au fost înlocuite cu epistole de dragoste, despre existenţa cărora barbatul nu ştie nimica???

A doua:

Este permis amantului No. 1, când surprinde pe un al doilea, la iubită sa, — ascuns în closet, — să-l ia la bătaie şi să-i frangă dinţii din gura şi să-i desfigureze faţa în bătăi?

In acest caz, este oare îndreptăţit barbatul să intervină pentru împăcarea celor doi amanţi încăieraţi??

Primăria Municipiului Timişoara.

No. IV 11973/1931.

Publicaţiune de Licitaţie.

Primăria Municipiului Timişoara publică licitaţie pe data de 25 Iulie 1931, ora 10 a. m., care se va ţine în sala de licitaţii a Primăriei, etaj I, No 39, pentru închirierea pe timp de 3 ani, începând dela 1 Septembrie 1931, a localurilor ocupate actualmente în:

Circ. I, Str. V. Alexandri No. 2, de:

1. Firma Murath şi Kollinger, şi
2. Firma Enric Uhrmann.

Circ. I. Str. V. Alexandrii No. 6, de:

3. D-l Antoniu Arvay, şi
4. Sighismund A. Pollak.

Circ. I. Str. Eminescu Nr. 7, de:

5. D-l Armin Krausz,
6. Ludovic Trimmel,
7. D-na văd. lui Francisc Holz, local şi locuinţă,
8. D-na văd. Ghizela Ludwig,
9. D-l Nicolae Augenstein.

Circ. I, Str. Eminescu Nr, 5, de

10. D-l Duşan Lazits,
11. D l Andrei Galfi,
12. D-l Dominic Moran şi
13. D-l Samuil Weinrich, local si locuinţă.

Circ. I. Piaţa Ţepeş Vodă Nr. 2, de:

14. D-l Iosif Pelegrini,
15. Firma Moldovan şi Comp. fabrică de oglinzi,
16. D-l Sigismund Marton,
17. D-l Cornel Georgevici, (subchiriaşii Traian Galda şi Brata Const.),
18. Armin Krausz.

Amatorii vor prezenta la data licitaţiei ofertele semnate, timbrate, închise, sigilate şi provăzute cu garanţie de 5% în numerar sau efecte garantate de stat asupra chiriei oferite pe un an.

Caetul de sarcini şi condiţiunile de licitaţie, care se va ţine în conformitate cu art. 88—110 din legea contabilităţii publice, se pot primi dela serv. economic municipal zilnic în orele oficiale.

Timişoara, la 15 Iunie 1931.

Primăria Municipiului Timişoara.

Primăria Municipiului Timişoara.

Nr. II 23533/1931.

Publicaţiune de Concurs

Primăria Municipiului Timişoara publică concurs pentru ocuparea următoarelor posturi vacante la Primărie:

a) Şase posturi de Subşef de birou cl. I.

b) Două posturi de Impiegat cl. I cu salar de bază 800 Lei lunar.

c) Patru posturi de Impiegat cl. 3 cu salar de bază Lei 500 lunar.

d) Un post de Impiegat cl. 3 cu salar de bază Lei 410 lunar.

e) Patru posturi de Impiegat stagiar, cu salar de bază Lei 320 lunar.

Solicitatorii îşi vor înainta cererea până la 1 Iulie 1931, însoţită de următoarele acte:

Actul de naştere, Certificat medical, Certificatul de studii, Dovada pentru satisfacerea serviciului militar, Declaraţie de limbile ce cunoaşte şi Certificatul de cetăţenie.

Postulanţii cari ocupă vre-o funcţiune publică vor indica aceasta şi vor înainta cererea prin autoritatea la care funcţionează, cu referinţe din partea acelei autorităţi, conţinând şi consimţământul autorităţii respective la trecerea lui în Serviciul Municipiului.

Numirea este provizorie, iar definitivarea se va face numai după espirarea stagiului de un an.

Timişoara, la 9 Iunie 1931.

Primar Dr. Balta Coriolan m. p.
Secretar gen. Şagovici m. p.

Uzina Electrică Comunală Timişoara

Nr. 4101—1931. Exp. Uzet.

Licitaţie-publică

Uzina Electrică Comunală Timişoara necesită 1825 m cablu subteran 3x50 mm², 12 Kv şi 1846 m cablu subteran 3x25 mm², 12 Kv cu garniturile necesare conform specificaţiei din caietul de sarcini, care se poate primi dela Direcţiunea numitei uzini contra plată anticipată. Preţul caietului de sarcini şi a desemnelor cuprinse în el este de Lei 1000.

Pentru procurarea acestor materiale se publică o licitaţie pe data de 17 August 1931, ora 10 a. m. la Primăria Municipiului Timişoara, Biroul licitaţiilor publice.

Ofertele semnate, închise, sigilate şi provăzute cu o garanţie în numerar sau efecte de stat în valoare de 10% asupra sumei oferite, se vor prezenta la data licitaţiei.

La licitaţie se vor admite numai fabricanţi, intermediarii sunt escluşi.

Timişoara, la 17 Ianuarie 1931.

Primar: ss. *Dr. Balta* Director: ss. *Dr. Miklósi.*

Poşta L. A. N. C.

L. A. N. B. Beregsăul mare. Am primit raportul şi am înaintat cererea D-Voastră P. S. Sale Episcopului Grigore din Arad.

L. A. N. C. Duboz. Vă mulţumesc pentru frumoasele sentimente ce nutriţi faţă de noi. Luptaţi înainte, fără frică, căci Dzeu este cu noi şi vom reuşi. Raportul s-a primit.

Cinematograful CAPITOL
La 26—27—28 Iunie
Excelentul film sonor!
„RANGO“
E epoca de aminali din sumatra.
Vedri interesante şi frumoase.

Cinematograful APOLLO
La 26—27—28 Iunie
100% film vorbitor german!
„Printesa carnevalului“
Admirabilă operetă sonoră cu cânteci frumoase.
Muzică de Francisc Lehár
In rolurile principale:
WALTER JANSEN — ANNY AHLERS — ERNEST VEREBES

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Tipografia „VICTORIA“, Timişoara I, Strada Tunarilor 6